



**RÅDET FOR
DEN EUROPÆISKE UNION**



7085/07 (Presse 47)

(OR. en)

PRESSEMEDDELELSE

2790. samling i Rådet

Landbrug og fiskeri

den 19. marts 2007 i Bruxelles

Formand

Horst SEEHOFER

Tysklands forbundsminister for fødevarer, landbrug og forbrugerbeskyttelse

P R E S S E

Rue de la Loi 175 B – 1048 BRUXELLES Tlf.: +32 (0)2 281 5389 / 6319 Fax: +32 (0)2 281 8026
press.office@consilium.europa.eu <http://www.consilium.europa.eu/Newsroom>

7085/07 (Presse 47)

Vigtigste resultater af Rådets samling

*Rådet nåede med enstemmighed til politisk enighed om **frivillig graduering**, hvilket sætter Europa-Parlamentet i stand til at frigøre 20% af budgettet til landdistriktudvikling og gør det muligt for medlemsstaterne at opfylde forpligtelserne med hensyn til deres programmer for landdistriktudvikling for regnskabsåret 2007.*

Rådet vedtog uden debat en forordning om en undtagelse vedrørende **fedtindholdet i konsummælk** produceret i Estland, en fælles aktion om støtte til Organisationen for **Forbud mod Kemiske Våbens** (OPCW's) aktiviteter og en fælles holdning om forlængelse af **restriktive foranstaltninger** over for visse embedsmænd i **Belarus** med ét år.

INDHOLD¹

DELTAGERE	5
------------------------	----------

PUNKTER BEHANDLET VED DEBAT

FRIVILLIG GRADUERING	7
ÉN FÆLLES MARKEDSORDNING (16715/06)	8
BESKÆFTIGELSE I LANDDISTRIKTERNE: BRO OVER BESKÆFTIGELSESKLØFTEN - <i>Rådets konklusioner</i>	9
KONTROL I FØDEVAREKÆDEN	12
EVENTUELT	13

ANDRE PUNKTER, DER BLEV GODKENDT

LANDBRUG

– Konsummælk produceret i Estland.....	17
--	----

DEN FÆLLES UDENRIGS- OG SIKKERHEDSPOLITIK

– Belarus - Forlængelse af de restriktive foranstaltninger	17
– EU-støtte til forbud mod kemiske våben	18
– Samarbejdet mellem EU og Rusland om forebyggelse af spredning af kemiske våben.....	18
– EU's adfærdskodeks for våbeneksport	19

UDVIKLINGSSAMARBEJDE

– Den Europæiske Udviklingsfond - Ændring af de finansielle bestemmelser	19
– Den Europæiske Udviklingsfond - Decharge for 2005-budgettet.....	19
– EU's oversøiske lande og territorier.....	20
– Økonomiske partnerskabsaftaler med AVS-staterne - Det sydlige Afrika.....	20

- ¹
- Når Rådet formelt har vedtaget erklæringer, konklusioner eller resolutioner, angives dette i overskriften for det pågældende punkt, og teksten er sat i anførselstegn.
 - Dokumenter med en dokumentreference er tilgængelige på Rådets internetsted <http://www.consilium.europa.eu>.
 - Asterisk ved en afgørelse betyder, at der er fremsat offentligt tilgængelige erklæringer til optagelse i Rådets protokol; disse erklæringer findes ligeledes på Rådets internetsted eller kan fås ved henvendelse til Presse-tjenesten.

TERRORISMEBEKÆMPELSE

- Liste over terrorister21

HANDELSPOLITIK

- Antidumping - pentærythritol - Kina, Rusland, Tyrkiet, Ukraine og USA21

BESKATNING

- Moms - Undtagelse for UK for elektroniske varer - "Reverse charge"-ordningen21

MILJØ

- SYVENDE MØDE I DE FORENEDE NATIONERS SKOVFORUM (UNFF7) - Rådets konklusioner.....22

TRANSPORT

- Aftale om lufttrafik med Malaysia25

TOLDUNION

- Videomonitorer - Toldsuspension26

FORSKNING

- ITER-projekt om fusionsenergi - Europæisk fællesforetagende.....26

ÅBENHED

- Aktindsigt27

UDNÆVNELSER

- Regionsudvalget.....28

DELTAGERE

Medlemsstaternes regeringer og Europa-Kommissionen var repræsenteret således:

Belgien:

Sabine LARUELLE

Yves LETERME

Minister for selvstændige erhverv, små og mellemstore virksomheder samt landbrug
Ministerpræsident for den flamske regering og flamsk minister for institutionelle reformer, landbrug, havfiskeri og landdistrikter

Bulgarien:

Nihat KABIL

Minister for landbrug og skovvæsen

Den Tjekkiske Republik:

Petr GANDALOVIČ

Landbrugsminister

Danmark:

Hans Christian SCHMIDT

Carina CHRISTENSEN

Minister for fødevarer, landbrug og fiskeri
Minister for familie- og forbrugeranliggender

Tyskland:

Horst SEEHOFER

Gert LINDEMANN

Forbundsminister for fødevarer, landbrug og forbrugerbeskyttelse
Statssekretær, Forbundsministeriet for Fødevarer, Landbrug og Forbrugerbeskyttelse

Estland:

Tiit NABER

Stedfortrædende fast repræsentant

Irland:

Mary COUGHLAN

Landbrugs- og fødevareminister

Grækenland:

Evangelos BASIAKOS

Minister for landdistriktudvikling og fødevarer

Spanien:

Elena ESPINOSA MANGANA

Servanda GARCÍA

Minister for landbrug, fiskeri og fødevarer
Minister for landdistriktanliggender og fiskeri for Det Autonome Samfund Asturias

Frankrig:

Dominique BUSSEREAU

Minister for landbrug og fiskeri

Italien:

Paolo DE CASTRO

Gian Paolo PATTA

Landbrugs-, fødevare- og skovbrugsminister
Statssekretær for sundhed

Cypern:

Fotis FOTIOU

Minister for landbrug, naturressourcer og miljø

Letland:

Mārtiņš ROZE

Landbrugsminister

Litauen:

Kazimira Danutė PRUNSKIENĖ

Landbrugsminister

Luxembourg:

Fernand BODEN

Octavie MODERT

Minister for landbrug, vinavl og landdistriktudvikling samt minister for selvstændige erhverv, små og mellemstore virksomheder, turisme og boligspørgsmål
Statssekretær for forbindelserne med Parlamentet, statssekretær for landbrug, vinavl og landdistriktudvikling samt statssekretær for kultur, videregående uddannelse og forskning

Ungarn:

József GRÁF

Landbrugsminister og minister for landdistriktudvikling

Malta:

Francis AGIUS

Statssekretær for landbrug og fiskeri, Miljøministeriet og Ministeriet for Landdistriktspørgsmål

Nederlandene:

Gerritje VERBURG

Minister for landbrug, naturspørgsmål og fødevarekvalitet

Østrig:

Josef PRÖLL

Forbundsminister for landbrug, skovbrug, miljø og vandforvaltning

Polen:

Andrzej LEPPER

Vicepremierminister, minister for landbrug og landdistriktudvikling

Portugal:

Jaime SILVA

Minister for landbrug, landdistriktudvikling og fiskeri

Rumænien:

Danut APETREI

Statssekretær, Ministeriet for Landbrug, Skovbrug og Landdistriktudvikling

Slovenien:

Iztok JARC

Landbrugs-, skovbrugs- og fødevareminister

Slovakiet:

Vladimír PALŠA

Statssekretær, Landbrugsministeriet

Finland:

Juha KORKEAOJA

Landbrugs- og skovbrugsminister

Sverige:

Eskil ERLANDSSON

Landbrugsminister

Det Forenede Kongerige:

David MILIBAND

Minister for miljø, fødevarer og landdistriktspørgsmål

Kommissionen:

Stavros DIMAS

Medlem

Markos KYPRIANOU

Medlem

Mariann FISCHER BOEL

Medlem

PUNKTER BEHANDLET VED DEBAT

FRIVILLIG GRADUERING

Rådet nåede med enstemmighed til politisk enighed, idet den lettiske delegation undlod at stemme¹, om formandskabets kompromisforslag² i dokument 7334/07 + COR1.

Kompromisteksten kommer de tre institutioners betænkeligheder ligeligt i møde.

Den endelige retsakt vil blive vedtaget som A-punkt på dagsordenen for en kommende samling i Rådet. Europa-Parlamentets Budgetudvalg frigjorde den 21. marts 2007 de 20% af budgettet, hvilket sætter medlemsstaterne i stand til at opfylde forpligtelserne med hensyn til deres programmer for landdistriktudvikling.

Med formandskabets kompromis indføres der et retsgrundlag, der kun gør det muligt for Portugal og Det Forenede Kongerige at anvende den frivillige gradueringsordning. Der vil blive gjort status over spørgsmålet om graduering i forbindelse med "sundhedschecket" af reformen af den fælles landbrugspolitik i 2008.

Det Forenede Kongeriges delegation erklærede, at de fire regioner i Det Forenede Kongerige påtænker at anvende en frivillig graduering på under 20% i perioden 2007-2013, samt at 80% af gradueringen i England vil blive helliget akse 2 (beskyttelse af miljøet); dette vil i betydelig grad blive medfinansieret.

¹ Den lettiske delegation fremsatte erklæringerne i 7334/07 ADD 1.

² Europa-Parlamentets udtalelse blev vedtaget den 14. februar 2007 (høringsprocedure - artikel 37).

En fælles markedsordning (16715/06)

Rådet havde en orienterende drøftelse om én fælles markedsordning på grundlag af et spørgeskema (7330/07) om retningslinjer for at medtage frugt og grøntsager samt vin i én fælles markedsordning, overførsel af visse beføjelser til Kommissionen og muligheden af at afskaffe interventionsordningen for svinekød.

Efter en første gennemgang af forslaget på ekspertplan og med henblik på yderligere ekspertbehandling noterede Rådet sig, at delegationerne generelt støtter målet om en forenkling.

Hvad angår medtagelsen af sektoren for frugt og grøntsager samt vinsektoren står spørgsmålet om Kommissionens foreslåede totrinstilgang (visse bestemmelser indføres nu og resten indføres, når reformen er afsluttet) fortsat åbent, selv om der var enighed om at medtage dem i én fælles markedsordning.

Hvad angår overførsel af visse beføjelser fandt et klart flertal af delegationerne, at denne vil kunne vurderes i hvert enkelt tilfælde, men de understregede samtidig, at nogle spørgsmål er for politiske til, at de kan overføres til Kommissionen.

Hvad angår udeladelsen af muligheden for intervention i forbindelse med svinekød mente et flertal af delegationerne, at det vil være bedre at bevare en sådan mulighed på det stadium.

Rådet gav Rådets forberedende organer mandat til at fortsætte behandlingen af forslaget intensivt med henblik på at nå til en konklusion under det tyske formandskab.

Kommissær Mariann Fischer Boel hilste med tilfredshed den brede støtte, der er til formålet med forslaget, og sagde, at Kommissionen vil samarbejde med formandskabet for at overholde tidsfristen.

Europa-Parlamentet forventes at vedtage sin udtalelse på plenarmødet den 21. maj.

BESKÆFTIGELSE I LANDDISTRIKTERNE: BRO OVER BESKÆFTIGELSESKLØFTEN - Rådets konklusioner

Rådet vedtog følgende konklusioner:

"RÅDET FOR DEN EUROPÆISKE UNION –

som tager følgende i betragtning:

I Den Europæiske Union udgør landdistrikterne over 90% af territoriet, og omkring 60% af befolkningen bor her. 53% af jobbene findes i landdistrikterne. De tegner sig for 45% af bruttoværditilvæksten i EU.

Landdistrikterne i Europa er kendetegnet ved store forskelle i befolkningsstrukturer og traditioner og ved forskellige økonomiske og sociale strukturer og arbejdsmarkeder.

På baggrund af det store antal job, som ifølge Kommissionens skøn vil forsvinde i landdistrikterne inden for de næste syv år (omkring 4-6 millioner), og den anslåede skjulte arbejdsløshed på omkring 5 mio. mennesker på landbrugsbedrifter er beskæftigelsesmuligheder og jobskabelse meget vigtige.

Med reformen af den fælles landbrugspolitik i 2003 blev grunden lagt til en vellykket imødegåelse af udfordringerne ved globaliseringen og liberaliseringen af markederne. De direkte betalinger spiller en central rolle for, at europæisk landbrug kan udfylde sine mange samfundsopgaver. Der hersker imidlertid stadig usikkerhed om reformens virkninger for beskæftigelsen og strukturen i landbruget og for landskabet. Det synes dog klart, at der med en intensiveret konkurrence vil ske en yderligere differentiering af produktionen og udnyttelsen af den bestående landbrugsjord. Fornyelige ressourcer vil samtidig give nye produktionsmuligheder i landbrug og skovbrug. Tilsammen vil disse tendenser få en indvirkning på beskæftigelsen i landbrug og skovbrug. I dag er der mange job på landbrugsbedrifter og i hele værditilvækstkæden, navnlig inden for forarbejdning, f.eks. i mejerisektoren. På baggrund af en yderligere handelsliberalisering skal landbrugspolitikken bistå den nødvendige strukturudvikling, især på disse områder.

Fremover bliver landbrug og skovbrug mere end produktion af fødevarer og råvarer. Landbrug og skovbrug vil fortsat opretholde og bevare landskabet og opfylde mange andre funktioner - inden for turisme, natur og miljø - i overensstemmelse med samfundskravene. Også her er der beskæftigelsesmuligheder.

Anden søjle i landbrugspolitikken skal ledsage reformen af den fælles landbrugspolitik i landdistrikterne. Udfordringen er nu at øge landbrugsøkonomiens konkurrenceevne med henblik på de kommende strukturforandringer og samtidig arbejde for en bæredygtig produktion. Desuden skal anden søjle i den fælles landbrugspolitik fortsat lægge stor vægt på at bevare attraktive kulturlandskaber og et attraktivt miljø - som der ikke er noget marked for - og levere effektive støtteinstrumenter her-til.

Fremover bliver det vigtigere end nogensinde at tilbyde specifikke regionale løsninger for så vidt angår landdistriktudviklingen ved hjælp af en styrket politik for integreret landdistriktudvikling, bl.a. for at skabe job uden for landbrugsbedrifterne og åbne alternative beskæftigelsesmuligheder i synergi med andre politikker.

Landdistriktudvikling er ikke kun i landdistrikternes egen interesse, men er et overordnet politisk hensyn. Kun en vellykket videreudvikling af landdistrikterne kan opfylde Lissabon- og Göteborg-målene og sikre et partnerskab mellem forskellige underdistrikter, der er udbytterigt for befolkningen og til gensidig gavn for byområder og landdistrikter.

Land og by er afhængige af hinanden i økonomisk og politisk henseende i en tid, der er præget af globalisering og europæisk assimilering. Vi må både nu og i fremtiden opretholde princippet om lige levevilkår og bevare en tilstrækkelig infrastruktur i landdistrikterne.

Det vil fortsat være af afgørende betydning at sætte landdistrikterne i stand til at gribe de muligheder, der opstår ved innovation, forskning og moderne teknologi, f.eks. inden for fornyelige ressourcer, energiudnyttelse og materialeproduktion. Udviklingen inden for videnskab, forskning og innovation kommer til at spille en vigtig rolle i processen.

Mennesker er det mest værdifulde aktiv i landdistrikterne. I den forbindelse er det meget vigtigt at tilskynde unge kvinder og familier til at blive i landdistrikterne. Dette betyder, at der skal være en tilstrækkelig familievenlig infrastruktur i en rimelig afstand fra folks hjem (vuggestuer, børnehaver og skoler, indkøbsmuligheder og kulturinstitutioner).

Dette betyder også, at landdistrikterne skal have tilstrækkelig adgang til moderne informations- og kommunikationsteknologi. Dette er afgørende for landbrugsbedrifter og for landsbysamfundene. Det er en forudsætning for, at landdistrikterne fortsat og i stigende grad kan komme i betragtning ved placeringen af virksomheder, handel og tjenesteudbydere og af langsigtede beskæftigelsesmuligheder, der er holdbare i fremtiden -

- UNDERSTREGER den europæiske landbrugsmodels betydning for beskæftigelsen i landdistrikterne og for bevarelsen af den landskabelige skønhed og mangfoldighed
- UNDERSTREGER, at anden søjle i den fælles landbrugspolitik skal videreudvikles som et centralt instrument, der kan ledsage reformen og den fremskyndede omstrukturering af landbruget og muliggøre gennemførelsen af Lissabon- og Göteborg-strategierne på baggrund af de nye regionsspecifikke udfordringer i regioner med forskellige strukturer og dermed danne grundlag for en generel forbedring af levevilkårene i landdistrikterne
- ER KLAR OVER, at landbrugssektorens konkurrenceevne skal forbedres for at sikre og tiltrække beskæftigelse for faglærte i landdistrikterne trods den stigende liberalisering og UNDERSTREGER i forbindelse hermed første søjles bidrag hertil
- MENER, at der for at tilskynde kvinder og unge til at blive i landdistrikterne også er behov for en tilstrækkelig familievenlig infrastruktur i en rimelig afstand fra hjem og arbejdsplads (vuggestuer, børnehaver og skoler, indkøbsmuligheder og kulturinstitutioner).
- UNDERSTREGER, at der skal opretholdes en tilstrækkelig infrastruktur i strukturelt svage landdistrikter og så vidt muligt skabes vækst og beskæftigelse - som fastsat i Lissabon-strategien - i og uden for landbruget

- FREMHÆVER vigtigheden af koordinerede samarbejdstiltag inden for uddannelse, forskning, transport, infrastruktur, sundhed og familie i betragtning af det fælles ansvar for landdistrikterne, og UNDERSTREGER behovet for idémæssigt at understøtte og bevidstgøre offentligheden om betydningen af politikken for landdistriktudvikling som forskellig fra og i forbindelse med andre politikker for fysisk planlægning såsom byudviklingspolitikken og EFTERLYSER synergi mellem strukturfondene og ELFUL i landdistrikterne for at nå beskæftigelsesmålene
- ANMODER Kommissionen om at behandle beskæftigelsessituationen i landdistrikterne yderligere og aflægge en ajourført rapport herom med særligt fokus på unges beskæftigelse, kvinder og situationen i landdistrikterne generelt
- ANMODER Kommissionen om at undersøge spørgsmålet om bedre adgang for landdistrikterne til moderne informations- og kommunikationsteknologi, især adgang til hurtige internetforbindelser
- UNDERSTREGER, at jobskabelse og -bevarelse samt beskæftigelse skal være et af de prioriterede mål i programmerne til udvikling af landdistrikterne."

KONTROL I FØDEVAREKÆDEN

Rådet fik en kort opfølgning på den udveksling af synspunkter om kontrol i fødevarekæden, der fandt sted under frokosten.

Formandskabet henviste til det høje niveau af forbrugerbeskyttelse, der er opnået i Fællesskabet. Det opfordrede medlemsstaterne til at lægge samme kontrolpres på markedsføring og eksport til tredjelande og til om nødvendigt at øge det, uden at skabes unødvendige administrative byrder.

EVENTUELT**a) Temastrategi for jordbundsbeskyttelse (13401/06)**

Rådet noterede sig de betænkeligheder, som den østrigske delegation ved flere lejligheder havde givet udtryk for med støtte fra den tyske, franske, luxembourgske, nederlandske, portugisiske, polske og finske delegation (5453/07), og det påpegede den betydning, som jordbundsbeskyttelsen har for landbruget og skovbruget, og at det er nødvendigt at overlade tilstrækkelig subsidiaritet til medlemsstaterne på dette område. Den estiske, lettiske, litauiske, polske og finske delegation benyttede lejligheden til at foreslå, at jordbundsforsuring medtages i konsekvensanalysen som den ottende "trussel mod jordbunden".

Formandskabet henledte Kommissionens opmærksomhed på, at der er behov for yderligere drøftelser om proportionalitet og subsidiaritet.

Kommissær Stavros Dimas noterede sig ovennævnte delegationers bemærkninger. Han mindede dem om, at det foreslåede direktiv giver medlemsstaterne den nødvendige subsidiaritet med hensyn til målene, gennemførelsesforanstaltningerne og tidsplanen. Han meddelte, at han vil foretage en indgående analyse af den dokumentation, der indsendes af de medlemsstater, der er ramt af jordbundsforsuring, for at fastslå, om sådanne kriterier bør medtages i den konsekvensanalyse, der er omhandlet i direktivet.

b) Fugleinfluenza

Rådet noterede sig de skriftlige oplysninger om fugleinfluenza, som kommissær Markos Kyprianou forelagde på samlingen. Kommissæren opfordrede ministrene til fortsat at være på vagt.

Udbruddet af den højpatogene H5N1 på en kalkunfarm i Suffolk (Det Forenede Kongerige) blev bekræftet den 3. februar, efter at der var kommet indberetning om H5N1 i en ungarsk gåseflok i Csongrad-regionen den 24. januar. Siden da syntes udbruddet at være blevet bragt under kontrol i begge medlemsstater efter indførelsen af de foranstaltninger, der er fastsat i EF-lovgivningen.

Ungarn og Det Forenede Kongerige arbejdede sammen om efterforskningen. Selv om der var blevet fastslået et nært slægtskab mellem de virusstammer, der blev fundet i henholdsvis det ungarske og det britiske udbrud, var det ikke hidtil lykkedes at fastslå, hvor de kom fra.

c) Forhandlinger med Rusland på det veterinære område

Kommissionen gav Rådet en ajourført orientering om resultaterne af et møde, som Kommissionen havde haft med russiske og polske eksperter den 12. og 13. marts i Moskva. Hovedemnet for drøftelserne var forbuddet mod import af polske landbrugsprodukter. De russiske myndigheder havde på baggrund af russiske inspektioner i Polen sendt skriftlige forespørgsler til Kommissionen og til de polske myndigheder. Kommissionen og de polske myndigheder forventedes at afgive et passende svar på disse forespørgsler i de kommende uger.

Desuden havde de russiske veterinære myndigheder anmodet om en detaljeret rapport om den overvågning af reststoffer i fødevarekæden, som medlemsstaterne havde foretaget. Kommissionen ville afgive de relevante oplysninger, så snart de forelå, og føre drøftelsen videre på det tekniske plan.

Rådet udtrykte på ny støtte til Kommissionen i disse vanskelige forhandlinger.

d) Konference om fornyelige ressourcer (7379/07)

Rådet noterede sig resultatet af konferencen "Fuelling the Future – Renewable Resources Show the Way Forward for Rural Areas in Europe" ("Nürnberg-erklæringen"). Konferencen opstillede følgende fem aktionsområder, der skal tackles på kort og mellemlang sigt:

- der skal opstilles ambitiøse mål for fremme af fornyelige energier og ressourcer
- et uudnyttede potentiale af fornyelige ressourcer skal udnyttes
- der skal sikres en bæredygtig produktion af fornyelige ressourcer
- innovativ teknologi skal fremmes mere effektivt
- den industrielle udnyttelse af fornyelige ressourcer skal øges.

e) Konference om sundhed, ernæring og fysisk aktivitet

Formandskabet orienterede Rådet om resultatet af en konference om fremme af sund levevis i EU, der blev afholdt i februar i Badenweiler i Tyskland.

Drøftelserne på konferencen fokuserede navnlig på måder, hvorpå man kan imødegå det stigende antal tilfælde af kroniske lidelser som følge af usund levevis.

Konferencen indgår i et større projekt med titlen "Formandskabs-stafetten - sygdomsforebyggelse og sundhedsfremme gennem fysisk aktivitet og ernæring", der vil blive videreført under de fremtidige formandskaber. Det vedrører også andre politiske initiativer såsom Kommissionens hvidbog om ernæring, fysisk aktivitet og sundhed¹, EU-plattformen for diæt, fysisk aktivitet og sundhed og WHO-konferencen om modarbejdelse af fedme.

¹ Hvidbogen vil blive forelagt inden for de kommende uger.

f) Verdenshandelsorganisationen (WTO) - Forhandlingerne inden for rammerne af Doha-udviklingsdagsordenen

Rådet blev af kommissær Mariann Fischer Boel orienteret om, hvor langt man er nået i WTO-forhandlingerne om landbrugsspørgsmål. Hun nævnte bl.a. følgende:

- Der blev i begyndelsen af marts optaget flere uformelle bilaterale kontakter i Genève og London med visse WTO-partnere for at undersøge mulighederne for en indbyrdes tilnærmelse af holdningerne (Brasilien, Indien, Japan, USA)
- Kommissionen indtog fortsat den holdning, at den ikke vil forelægge noget nyt tilbud på landbrugsområdet, så længe der ikke foreligger bedre tilbud fra WTO-partnerne, og at den fortsat vil arbejde for en aftale, der er afbalanceret både inden for selve landbrugskapitlet og mellem landbruget og de øvrige kapitler.

Formandskabet konkluderede, at det er absolut nødvendigt, at Rådet får en regelmæssig og samlet opdatering om WTO-forhandlingerne, og han gjorde opmærksom på, at Kommissionens forhandlingsmandat stadig er det, som Rådet fastlagde i sine konklusioner af 18. oktober 2005 og 12. juni 2006.

g) Det fremtidige arbejde

Næste samling i Rådet (landbrug og fiskeri) afholdes i Luxembourg den 16.-17. april.

Det uformelle møde afholdes i Mainz den 22.-23. maj.

ANDRE PUNKTER, DER BLEV GODKENDT**LANDBRUG****Konsummælk produceret i Estland**

Rådet vedtog en forordning om fravigelse af forordning (EF) nr. 2597/97 for så vidt angår konsummælk produceret i Estland (6511/07).

Forordningen forlænger den undtagelse, der tillader, at konsummælk produceret i Estland med et fedtindhold på 2,5% leveres eller overdrages i Estland, indtil den 30. april 2009.

DEN FÆLLES UDENRIGS- OG SIKKERHEDSPOLITIK**Belarus - Forlængelse af de restriktive foranstaltninger**

Rådet vedtog en fælles holdning om forlængelse med endnu et år, indtil den 10. april 2008, af de indrejserestriktioner og den indefrysning af finansielle aktiver, der blev indført over for visse belarusiske embedsmænd sidste år som følge af situationen i landet.

Foranstaltningerne, der er baseret på de oprindelige foranstaltninger, der blev indført i 2004, blev truffet over for personer, der var ansvarlige for overtrædelser af de internationale standarder for afholdelse af valg i forbindelse med valget i marts 2006 og civilsamfundets og den demokratiske oppositions sammenbrud. Listen over de personer, der er omfattet af de restriktive foranstaltninger, er uændret. Listen kan revideres når som helst på grundlag af de fastsatte revisionskriterier og i lyset af forholdene på stedet.

EU-støtte til forbud mod kemiske våben

Rådet vedtog en fælles aktion om støtte til Organisationen for Forbud mod Kemiske Våbens (OPCW's) aktiviteter. Det er den tredje fælles aktion til støtte for OPCW, siden EU vedtog sin strategi mod spredning af masseødelæggelsesvåben i december 2003 (5557/07).

Som led i denne fælles aktion vil EU støtte OPCW's aktiviteter ved at finansiere syv projekter med op til i alt 1,7 mio. EUR. Projekterne tager navnlig sigte på følgende:

- fremme af konventionen om kemiske våbens (CWC's) universelle karakter
- støtte til de deltagende staters fulde gennemførelse af CWC
- internationalt samarbejde om kemiske aktiviteter som ledsageforanstaltninger til gennemførelsen af CWC
- støtte til at skabe en ramme for samarbejdet mellem den kemiske industri, OPCW og de nationale myndigheder i forbindelse med tiåret for oprettelsen af OPCW.

Samarbejdet mellem EU og Rusland om forebyggelse af spredning af kemiske våben

Rådet vedtog en fælles aktion til støtte for destruktion af kemiske våben i Den Russiske Føderation inden for rammerne af EU's strategi mod spredning af masseødelæggelsesvåben (6698/07).

I henhold til denne fælles aktion vil EU bistå Rusland med at overholde den frist for fuldstændig destruktion af alle de russiske lagre af kemiske våben, som er fastsat i konventionen om kemiske våben, ved at levere det nødvendige udstyr til at færdiggøre elektricitetsforsyningssystemet til anlægget til destruktion af kemiske våben i Shchuch'ye i Rusland.

Med dette projekt vil EU bidrage med over 3 mio. EUR til det igangværende multidonorprojekt, der ledes af Det Forenede Kongerige.

Det første projekt til opbygning af infrastrukturen for destruktion af de nervegasser, der er oplagret i Shchuch'ye, blev afsluttet i januar 2005 som led i EU's samarbejdsprogram for ikke-spredning og nedrustning i Den Russiske Føderation fra 1999 (Rådets fælles aktion 1999/878/FUSP).

EU's adfærdskodeks for våbeneksport

Rådet vedtog en opdateret version af den fælles liste over militært udstyr, der er omfattet af EU's adfærdskodeks for våbeneksport (6781/07).

UDVIKLINGSSAMARBEJDE

Den Europæiske Udviklingsfond - Ændring af de finansielle bestemmelser

Rådet vedtog en forordning om ændring af finansforordningen for den 9. Europæiske Udviklingsfond med henblik på at lette gennemførelsen heraf under hensyntagen til revisionen af finansforordningen vedrørende De Europæiske Fællesskabers almindelige budget (5532/1/07).

Den Europæiske Udviklingsfond - Decharge for 2005-budgettet

Rådet vedtog henstillinger om Europa-Parlamentets meddelelse af decharge til Kommissionen for gennemførelsen af transaktionerne under 6., 7., 8. og 9. Europæiske Udviklingsfond for regnskabsåret 2005 (6061/07, 6062/07, 6063/07 and 6064/07).

Rådet vedtog også en erklæring som svar på Revisionsrettens revisionserklæring om 6., 7., 8. og 9. Europæiske Udviklingsfonds aktiviteter og om regnskabernes rigtighed og de underliggende transaktioners lovlighed og formelle rigtighed for regnskabsåret 2005. Erklæringen vil blive fremsendt til Europa-Parlamentet (6288/07).¹

EU's oversøiske lande og territorier

Rådet vedtog en afgørelse om ændring af afgørelse 2001/822/EF om de oversøiske landes og territoriers associering med Det Europæiske Fællesskab (6104/07).

Der var to væsentlige grunde til at ændre afgørelsen:

- for at den kan falde sammen med varigheden af 10. Europæiske Udviklingsfond (2008-2013) og med EU's flerårige finansielle ramme (2007-2013). Afgørelsen bør derfor forlænges til den 31. december 2013 i stedet for til udgangen af 2011
- for at fordele Fællesskabets samlede bistand til 10. EUF mellem de forskellige instrumenter i løbet af seksårsperioden (286 mio. EUR).

Afgørelse 2001/822/EF udgør retsgrundlaget for fremme af den økonomiske og sociale udvikling i de oversøiske lande og territorier og for styrkelse af de økonomiske forbindelser mellem dem og Fællesskabet.

Økonomiske partnerskabsaftaler med AVS-staterne - Det sydlige Afrika

Rådet vedtog et addendum til sine direktiver for forhandlingerne om økonomiske partnerskabsaftaler med AVS-stater og -regioner med henblik på at inddrage Sydafrika i den gruppe af AVS-stater i det sydlige Afrika, der forhandler om en økonomisk partnerskabsaftale.

¹ Gennemgangen af revisionserklæringen indgår ikke i dechargeproceduren.

TERRORISMEBEKÆMPELSE

Liste over terrorister

Rådet har besluttet at sende et brev til Sofiane Fahas' sagfører om, at Rådet agter fortsat at lade Sofiane Fahas stå opført på listen over de personer, grupper og enheder, der er involveret i terror-handlinger, og som den i Rådets forordning (EF) nr. 2580/2001 omhandlede indefrysning af aktiver finder anvendelse på. Brevet afviser Sofiane Fahas' påstand (fremsat i et brev af 21. december 2006) om, at han ikke er den person, der er opført under det navn. Det indeholder desuden en begrundelse for, at han fortsat står opført på listen, og opfordrer ham til at fremsætte sine bemærkninger (med den relevante dokumentation) inden en måned.

Rådet vil se nærmere på en eventuel henvendelse, som Sofiane Fahas måtte rette til Rådet inden udløbet af denne periode, inden det tager endelig stilling til, om han fortsat skal stå opført på listen.

HANDELSPOLITIK

Antidumping - pentærythritol - Kina, Rusland, Tyrkiet, Ukraine og USA

Rådet godkendte Kommissionens vedtagelse af en afgørelse om afslutning af antidumpingproceduren vedrørende import af pentærythritol med oprindelse i Kina, Rusland, Tyrkiet, Ukraine og Amerikas Forenede Stater (7110/07 ADD 2).

BESKATNING

Moms - Undtagelse for UK for elektroniske varer - "Reverse charge"-ordningen

Rådet nåede til politisk enighed om et udkast til beslutning om bemyndigelse af Det Forenede Kongerige til at fravige artikel 21, stk. 1, litra a), i direktiv 77/388/EØF med henblik på at benytte en midlertidig "reverse charge"-ordning for moms på leverancer af mobiltelefoner og integrerede elektroniske kredsløbsanordninger (7383/07).

Forslaget fremsættes som svar på Det Forenede Kongeriges anmodning om en treårig fritagelse med henblik på at imødegå momssvig i forbindelse med salg af en række elektroniske varer. Efter de normale momsregler skal den momspligtige person, der leverer varerne, også betale momsen, men Det Forenede Kongerige anmoder om at kunne gøre den person, som varerne leveres til, til den momspligtige. I henhold til artikel 27 i direktiv 77/388/EØF kan medlemsstaterne anmode om sådanne fritagelser, hvis foranstaltningerne tager sigte på at bekæmpe svig.

Rådet godkendte en tekst, der giver UK tilladelse, men kun indtil den 31. marts 2009, til at anvende "reverse charge"-ordningen, der skal finde anvendelse på to kategorier af varer (mobiltelefoner og integrerede kredsløbsanordninger) og kun for leverancer af de nævnte varer for over 5 000 GBP.

MILJØ

SYVENDE MØDE I DE FORENEDE NATIONERS SKOVFORUM (UNFF7) - Rådets konklusioner

Rådet vedtog følgende konklusioner:

"RÅDET FOR DEN EUROPÆISKE UNION,

1. DER HENVISER til sine tidligere konklusioner om den internationale dialog om skovpolitik, herunder Rådets konklusioner, der blev vedtaget den 26. april 2005, om den fremtidige udvikling af det internationale skovarrangement (IAF), der består af De Forenede Nationers Skovforum (UNFF) og det samarbejdende partnerskab vedrørende skove (CPF),
2. DER PÅ NY BEKRÆFTER sit stærke engagement i en bæredygtig skovforvaltning og ANERKENDER det betydelige bidrag, en sådan kan yde til en bæredygtig udvikling, udryddelsen af fattigdom og opfyldelsen af de internationalt aftalte udviklingsmål, herunder årtusindudviklingsmålene, samt kampen mod klimaændringer, ørkendannelse og tab af biologisk mangfoldighed,

3. DER UNDERSTREGER, at der stadig er behov for at styrke det internationale samarbejde og den internationale indsats på alle niveauer for at bekæmpe den fortsatte globale skovrydning og skovforringelse i verden, blandt andet ved at udnytte synergivirkninger og fremme aktivt samarbejde og samordning med andre konventioner, aftaler og processer med tilknytning til skove,
4. DER GENTAGER, at det er overbevist om, at et internationalt juridisk instrument er det mest velegnede middel til at sikre en sammenhængende global tilgang til en bæredygtig skovforvaltning,
5. DER BEKRÆFTER resultatet af sjette møde i De Forenede Nationers Skovforum 2006 (UNFF6), der fremgår af Ecosocs resolution 2006/49, og navnlig beslutningerne om at arbejde hen imod opfyldelsen af fire globale mål for skove inden udgangen af 2015, på næste møde (UNFF7) at fastlægge og vedtage et ikke-bindende juridisk instrument vedrørende alle skovtyper, der tager sigte på at nå disse mål og styrke det politiske engagement i så henseende, og at foretage en fornyet gennemgang af det internationale skovarrangement i 2015, herunder af muligheden for et juridisk bindende instrument,
6. DER ERKENDER, at UNFF7 bør vedtage et flerårigt arbejdsprogram, der skal være vejledende for forummets aktiviteter frem til 2015 og for aktiviteterne i det bredere IAF i forbindelse med de fire globale mål for skove og implementeringen af det ikke-bindende juridiske instrument,
7. BEKRÆFTER, at det ikke-bindende juridiske instrument bør give en reel merværdi i forhold til eksisterende aftaler og Ecosoc-resolutioner ved at fremme og gennemføre en bæredygtig skovforvaltning på en sammenhængende måde, navnlig gennem
 - klare og troværdige forpligtelser både nationalt og internationalt til at nå de fire globale mål for skove
 - en faciliterings- og dialogproces efter anmodning fra et medlem af UNFF med henblik på at fremme dets nationale gennemførelse af det ikke-bindende juridiske instrument

- forbedring af rammekonceptet for en bæredygtig skovforvaltning på globalt plan
 - større vægt på formulering og gennemførelse af nationale skovprogrammer eller andre skovstrategier
 - bedre samspil mellem videnskab og politik,
8. anerkender det universelle medlemskab af UNFF og FN's Generalforsamlings vedtagelse af det ikke-bindende juridiske instrument, og ER AF DEN OPFATTELSE, at der for at styrke det politiske engagement på såvel nationalt som internationalt plan bør indarbejdes en passende mekanisme i det ikke-bindende juridiske instrument, der kan vise engagementet med hensyn til at nå målene for instrumentet,
 - 9 UNDERSTREGER, at EU går ind for princippet om partnerlandenes ejerskab til udviklingsstrategier og -programmer,
 10. ERKENDER det fortsatte behov for at øge og tilpasse de eksisterende finansielle ressourcer til støtte for bæredygtig skovforvaltning og UNDERSTREGER i den forbindelse, at det for at opnå en bæredygtig skovforvaltning er absolut nødvendigt at skabe et miljø, der er gunstigt for finansiering af bæredygtig skovforvaltning, og at indarbejde bæredygtig skovforvaltning i prioriteterne under fattigdomsreduktionsstrategierne og tilsvarende tværgående strategier,
 11. ANERKENDER, at et ikke-bindende juridisk instrument, der giver en merværdi som beskrevet ovenfor også vil kræve udvikling af nye mekanismer og innovative måder, hvorpå man effektivt kan finansiere en bæredygtig skovforvaltning med anvendelse af alle kilder,
 12. MENER, at der er brug for en yderligere samordning af international og offentlig skovrelateret finansiering, og at UNFF7 bør opfordre Den Globale Miljøfacilitet (GEF), Verdensbanken og andre finansieringsinstitutioner og -mekanismer til at fremsætte forslag med henblik herpå,

13. NOTERER SIG i den forbindelse med anerkendelse den igangværende vurdering af den finansiering relateret til bæredygtig skovforvaltning, der foregår i forbindelse med revisionen af GEF's fokusområdestrategier,
14. NOTERER, at det ikke-bindende juridiske instrument klart bør definere UNFF's rolle og funktioner som det mellemstatslige forum for det ikke-bindende juridiske instrument,
15. UNDERSTREGER, at UNFF's flerårige arbejdsprogram frem til 2015 med udgangspunkt i hovedmålet for og de vigtigste funktioner i det eksisterende IAF bør omhandle de fire globale mål for skove og implementeringen af det ikke-bindende juridiske instrument,
16. ANBEFALER, at det flerårige arbejdsprogram behandler et begrænset antal spørgsmål som politisk vigtige bidrag til den igangværende dialog om skove såvel i som uden for skovsektoren, styrker grænsefladen mellem på den ene side UNFF og på den anden side regionerne, "Major Groups" og forskersamfundet og samtidig bevarer den smidighed, der er nødvendig for at kunne behandle nyopståede spørgsmål,
17. UNDERSTREGER i den forbindelse, at det flerårige arbejdsprogram bør udnytte synergier og fremme aktivt samarbejde og koordination med andre skovrelaterede konventioner, aftaler og processer."

TRANSPORT

Aftale om lufttrafik med Malaysia

Rådet vedtog en revideret afgørelse om undertegnelse og foreløbig anvendelse af aftalen mellem EU og Malaysia om visse aspekter af lufttrafik.

For at tage hensyn til Bulgariens og Rumæniens tiltrædelse af EU den 1. januar 2007 blev udkastet til aftale ændret, så henvisninger til de relevante bilaterale aftaler mellem Malaysia og de to nye medlemsstater er medtaget.

Aftalen er resultatet af forhandlinger under et mandat, som bemyndiger Kommissionen til at føre forhandlinger med alle tredjelande med henblik på at bringe medlemsstaternes gældende bilaterale luftfartsaftaler med disse lande i overensstemmelse med fællesskabslovgivningen.

Undertegnelsen af aftalen finder sted den 22. marts 2007 i tilknytning til samlingen i Rådet (transport, telekommunikation og energi).

TOLDUNION

Videomonitorer - Toldsuspension

Rådet vedtog en forordning om forlængelse af toldsuspensionen for visse typer videomonitorer med to år (6215/07).

Formålet med forordningen, der anvendes med tilbagevirkende kraft fra 1. januar 2007, er at sikre en rationel produktionsudvidelse og en stigning i forbruget i Fællesskabet af visse typer af monitorer, samt at fremme handelen med dem mellem medlemsstaterne og tredjelande.

FORSKNING

ITER-projekt om fusionsenergi - Europæisk fællesforetagende

Rådet vedtog konklusioner, hvori der gøres status over den enighed, der er opnået mellem Parlamentet og Kommissionen om foranstaltningerne vedrørende den finansielle forvaltning af det kommende fællesforetagende for ITER (7155/07).

I henhold til aftalen får Europa-Parlamentet ansvar for at meddele decharge i forbindelse med gennemførelse af det europæiske fællesforetagende for ITER's budget.

Europa-Parlamentet og Rådet anerkendte Fællesskabets bidrag til ITER fra 7. rammeprogram for Euratom (højest 986 mio. EUR¹ for perioden 2007-2011) som foreslået af Kommissionen. Idet det konstateres, at ITER-projektet er planlagt til at fortsætte længe efter 2011, og at der er behov for at fortsætte indtil 2041, indgår de tilsvarende beløb for årene 2012 og 2013 i den finansielle programmering. Den fremtidige finansiering vil indgå i drøftelserne om EU's næste finansielle ramme.

Fællesforetaget, der kommer til at ligge i Barcelona (Spanien), skal forvalte EU's finansielle bidrag til den internationale ITER-organisation.

ÅBENHED

Aktindsigt

Rådet vedtog:

- svaret på genfremsat begæring fra Aurel SARI (01/c/01/07) (5032/07)
- svaret på genfremsat begæring fra Ellen GERVERS (05/c/01/07), idet den danske og den svenske delegation stemte imod (5958/07 + COR 1 (da))
- svaret på genfremsat begæring 06/c/01/07, idet den belgiske, danske, finske og svenske delegation stemte imod (6025/07).

¹ Ud af et vejledende samlet EU-budgetbidrag til det europæiske fællesforetagende for ITER og fusionsenergiudvikling på 1 290 mio. EUR.

UDNÆVNELSER

Regionsudvalget

Rådet vedtog afgørelser om beskikkelse af følgende som medlemmer af og suppleanter til Regionsudvalget (6544/2/07, 6549/07) for den resterende del af mandatperioden, dvs. indtil den 25. januar 2010:

a) som medlem:

Guido MILANA, Consigliere comunale di Olevano Romano, som efterfølger for Guido MILANA, Consiglio provinciale di Roma

b) som suppleanter:

Francesco SCOMA, Consigliere dell'Assemblea regionale siciliana, som efterfølger for Salvatore CUFFARO

Graziano MILIA, Presidente delle Provincia di Cagliari, som efterfølger for Giovanni MASTROCINQUE

Bas VERKERK, burgemeester van Delft, som efterfølger for Pauline KRIKKE.
